

Solutions for Fluid Technology



板式换热器

DOC® BRAZED PLATE HEAT EXCHANGER

DOC 板式加热器

针对石油系统

DOC® STURDY PLATE HEAT EXCHANGER FOR OIL HYDRAULICS



WIDERSTANDSFÄHIG

- 高压运行
- 高温运行
- 加热器底板黄铜，安装牢固
- 冷却功率5至360kW
- DOC系列冷却器适用于多数液压领域
- 黄铜底板和加热器连接使得安装更稳固
- DOC 14,30,60 压力 32bar
- DOC 14,30,60 压力 16bar
- 黄铜设计允许最高温度达到225度
- 稳固的连接方式更适用于高扭矩安装

RESISTANT

- High pressure operation
- High temperature operation
- Sturdy connection blocks, brazed on the plate-heat-exchanger
- Cooling capacity from 5 to 360 kW
- Coolers of the DOC® Series are suitable for most industrial hydraulic applications
- Due to the brazed contact points between the plates the cooler has a very sturdy design
- This allows best possible resistance against high operating pressures
- 32 bar for series DOC® 14, 30 and 60,
16 bar for series DOC® 20 and 77
- The brazed design allows temperatures up to 225°C
- The sturdy connection blocks allow high fastening torques for assembling

方便安装



- 连接更牢固
使用扳手即可安装
同样可以直接安装在管路上

EASY INSTALLATION



- 隔板式安装支架
与冷却器配套
组装方便

STURDY CONNECTION BLOCKS

- With spanner grip for assembly
- Possible to fit directly on HBE pipes

SHELF-TYPE MOUNTING-BRACKET

- Supplied with cooler
- Quick assembly

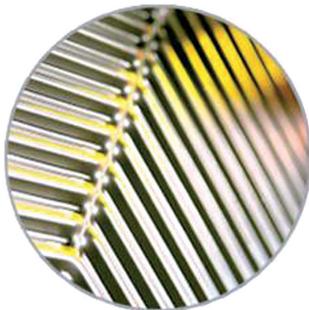


- 压力损失小
- 优化底板设计
- 高冷却效果
- 高效的热转换效率 (紊流 热转换效率 $P=k^*a \Delta T$)
- 先进的整体设计方案，最小降低水流损耗
- 高冷却效率，低水流，低 ΔT

- Low pressure drop over the connectors
- Optimized plate design
- Thereby high cooling capacity and low pressure drop
- Highly efficient heat transfer caused by turbulent flow (high k -value / heat transfer coefficient; $P=k^*a^*\Delta T$)
- This leads to a compact design and a low water consumption
- High cooling capacity, very low water flow and low ΔT

最佳冷却效果

BEST COOLING EFFICIENCY PERMANENTLY



最大冷却功率，无污垢

- 高湍流
- 板片平滑标准
- 冷却管分流均匀
- 湍流设计可以自行清洗冷却器内部

Maximum cooling capacity without fouling through:

- High turbulent flow
- Smooth and uniform plates
- Equally distributed flow in the cooler
- The turbulent flow given by the design allows a self cleaning effect inside the cooler

Mit der Herausgabe dieses Kataloges erlöschen sämtliche Angaben aus früheren Publikationen. Änderungen und Abweichungen bleiben HBE vorbehalten. Für mögliche Druckfehler übernimmt HBE keine Haftung. Vervielfältigung, auch Auszüge, sind nur nach schriftlicher Genehmigung durch HBE gestattet.
Stand: 03/2014

The issue of this catalogue invalidates all specifications in earlier publications. Changes and deviations are reserved by HBE. HBE will not accept liability for printing errors. Reproduction, including excerpts, is only permitted with written permission by HBE.
Revision: 03/2014

DOC® GELÖTETE PLATTENWÄRME-TAUSCHER FÜR DIE HYDRAULIK



工作原理

换热器表面是由金属薄片叠装而成，各种板片形成两者不同流体的交换形通道，通常情况下是全对流。

板边缘的钎焊密封保证了介质独立流通，板与板之间的钎触点也是由焊接保证了承受介质的压力。

标准设计

换热板由薄片叠加而成，连接点位于板的上端，波纹式版面有利于热效转化，并且增加了自身机械强度。

标准材质

盖片 : 不锈钢 304

连接 : 不锈钢 304

板 : 不锈钢 316

钎焊材料 : 铜

特殊要求

为了满足你一些特殊询价的要求，你的询问需包含以下几个要点：

- 流量要求
- 温度计划
- 液体的物理属性
- 工作压力
- 最大压力损耗

DOC® BRAZED PLATE HEAT EXCHANGER FOR HYDRAULICS

WORKING PRINCIPLES

The heating surface consists of thin corrugated metal plates stacked on top of each other. Channels are formed between the plates and corner ports are arranged so that the two media flow through alternate channels, normally in full counter-current flow.

The media are kept in the unit by a brazed seal around the edge of the plates. The contact points of the plates are also brazed to withstand the pressure of the media handled.

STANDARD DESIGN

The plate pack is covered by the cover plates. The connections are located in the front cover plate. The channel plates are corrugated to improve heat transfer efficiency and to increase the mechanical strength.

STANDARD MATERIALS

Cover plates: Stainless steel 304

Connections: Stainless steel 304

Plates: Stainless steel 316

Brazing material: Copper

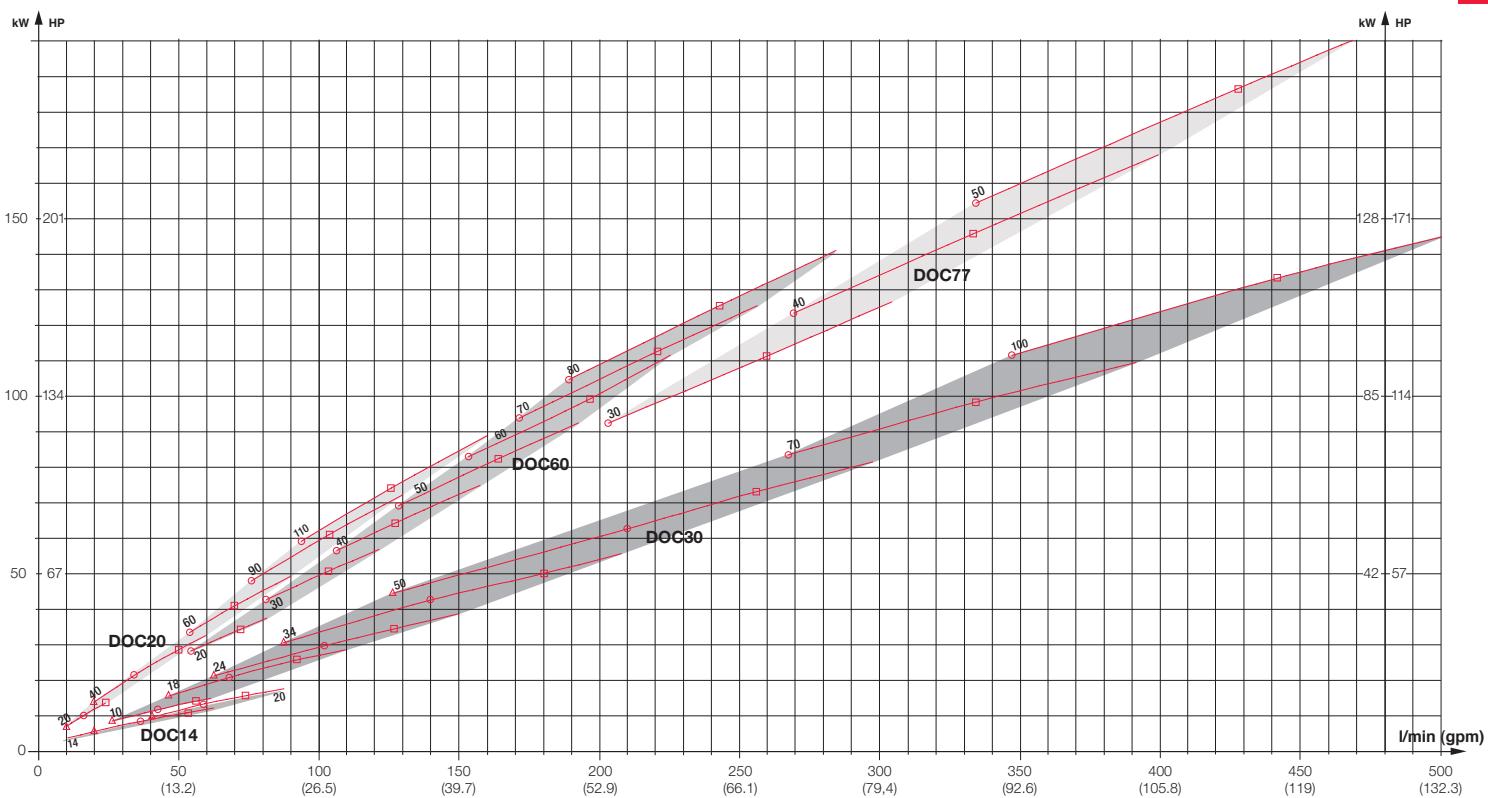
PARTICULARS REQUIRED FOR QUOTATION

In order to provide you with a specific quotation, all enquiries should be accompanied by the following particulars:

- Flow rates required
- Temperature programme
- Physical properties of liquids in question
- Desired working pressure
- Maximum permitted pressure drops

AUSWAHLDIAGRAMM

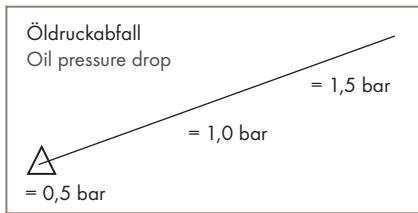
SELECTION GRAPH



DAS DIAGRAMM

- basiert auf einer Öltemperatur von 60°C und einer Wassertemperatur von 20°C. Bei einer Öltemperatur von 50°C ist die Kühllast mit dem Korrekturfaktor 0,7 zu multiplizieren. Bei abweichender Wassertemperatur siehe Korrekturfaktor auf der rechten Seite.
- ist für zwei verschiedene Öl-/Wasserdurchflussraten berechnet: 2:1 und 4:1. Das bedeutet, dass für jeden Liter Öl, der durch den Ölkühler fließt, mindestens 0,5 Liter (2:1) bzw. 0,25 Liter (4:1) Wasser hindurchfließen müssen, damit die Daten im Diagramm eingehalten werden.
- basiert auf Öl (ISO VG 32). Bei Einsatz anderer Öle müssen Korrekturfaktoren verwendet werden. Die erforderliche Kühllast ist mit dem Kühllast-Korrekturfaktor zu multiplizieren. Nach Wahl des Ölkühlers ist der Druckabfall mit dem Druckabfall-Korrekturfaktor zu multiplizieren.

KORREKTURFAKTOREN



THE DIAGRAM IS

- based on an oil temperature of 60°C and a water temperature of 20°C. For oil temperature of 50°C, multiply with the correction factor of 0,7 on the load. For other water temperatures see the correction factor on the right side.
- calculated for two different oil/water flow ratios, 2:1 and 4:1. This means that for every litre of oil circulated through the oil cooler, a minimum of 0.5 litre (2:1) or 0.25 litre (4:1) of water must be circulated to agree with the curve data.
- based on ISO VG 32 oil. For other oils, correction factors must be used. Multiply the required cooling load by the cooling load correction factor. After selecting the oil cooler, multiply the pressure drop by the pressure drop correction factor.

CORRECTION FACTORS

| WASSERTEMPERATUR °C WATER TEMPERATURE °C | KORREKTURFAKTOREN CORRECTION FACTORS | VISKOSITÄTSKLASSE VISCOSITY CLASS | KÜHLKAPAZITÄT COOLING LOAD | ÖLDRUCKABFALL OIL PRESSURE DROP |
|---|---|--------------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|
| 15 | 0,91 | ISO VG 22 | 0,95 | 0,9 |
| 20 | 1,00 | ISO VG 32 | 1,00 | 1,0 |
| 25 | 1,12 | ISO VG 46 | 1,05 | 1,2 |
| 30 | 1,20 | ISO VG 68 | 1,20 | 1,5 |
| 35 | 1,50 | ISO VG 100 | 1,35 | 2,1 |

Für genaue Berechnungen und Angaben zu Kühlkapazitäten oder sonstigen Bedingungen, die nicht Bestandteil dieses Diagramms sind, wenden Sie sich bitte an Ihre HBE Vertretung.

For accurate calculations and cooling capacities or other conditions outside of this diagram, please contact your HBE representative

STANDARDDATEN

STANDARD DATA

| | DOC®14 | DOC®20 | DOC®30 | DOC®60 | DOC®77 | DOC®77HF |
|---|------------------|---------------------|--------------------------------|-------------------------------|------------------|------------------------|
| Max. Betriebstemperatur Max. working temperature | 225°C | 225°C | 225°C | 225°C | 225°C | 225°C |
| Min. Betriebstemperatur Min. working temperature | -196°C | -196°C | -196°C | -196°C | -196°C | -196°C |
| Max. Betriebsdruck Max. working pressure S1-S2/S3-S4, bar | 33/33 | 16/16 | 33/33 | 40/40 | 16/30 | 16/30 |
| Min. Betriebsdruck Min. working pressure | Vakuum Vacuum | Vakuum Vacuum | Vakuum Vacuum | Vakuum Vacuum | Vakuum Vacuum | Vakuum Vacuum |
| Rauminhalt pro Kanal, Liter Volume per channel, litres | 0,02 | 0,028 | 0,05 | 0,103 | 0,25 | 0,25 |
| Kühlkapazität, kW Cooling capacity, kW | < 16 | 6-75 | 10-100 | 20-140 | 40-170 | 120-360 |
| Standardmäßige Plattenzahl Standard number of plates | 14, 20 | 20, 40, 60, 90, 110 | 10, 18, 24, 34, 50, 70, 100 | 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80 | 20, 30, 40, 50 | 60, 70, 80, 90, 100 |

尺寸

DIMENSIONS

| TYP TYPE | a | b | c | d | e | A | TROCKENGEGEWICHT DRY WEIGHT KG |
|-------------|-----|----|-----|-----|----|-----------------|--------------------------------------|
| DOC14 | 172 | 42 | 208 | 78 | 22 | 8 + {n x 2,25} | 0,8 + {n x 0,06} |
| DOC20 | 270 | 46 | 324 | 94 | 26 | 8 + {n x 1,50} | 1,5 + {n x 0,08} |
| DOC30 | 250 | 50 | 313 | 113 | 26 | 9 + {n x 2,35} | 2,4 + {n x 0,10} |
| DOC60 | 466 | 50 | 527 | 113 | 26 | 13 + {n x 2,35} | 2,1 + {n x 0,18} |
| DOC77 | 519 | 92 | 618 | 191 | 26 | 10 + {n x 2,85} | 11,0 + {n x 0,44} |
| DOC77HF | 519 | 92 | 633 | 191 | 26 | 10 + {n x 2,85} | 13,0 + {n x 0,44} |

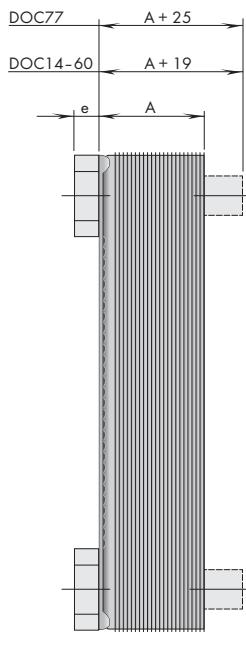
n = Anzahl der Platten

n = number of plates

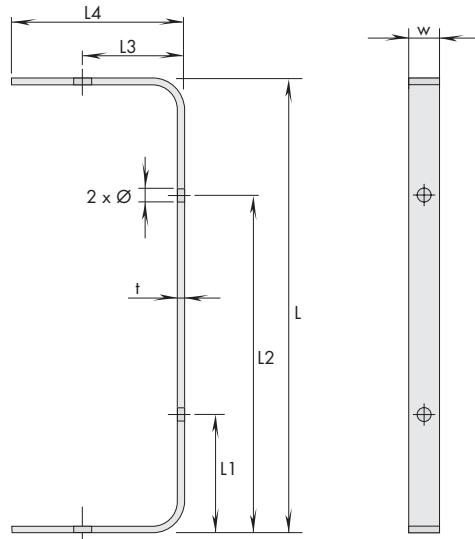
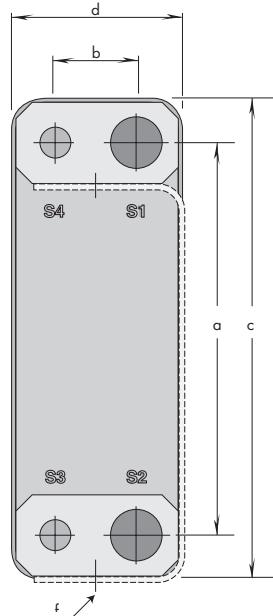
连接

CONNECTIONS

| TYP TYPE | S1-S2, ÖL S1-S2, OIL | S3-S4, WASSER S3-S4, WATER | SCHRAUBENSCHLÜSSELGRIFF SPANNER GRIP | F |
|-------------|-------------------------|-------------------------------|---|-----|
| DOC14 | ISO-G 3/4" | ISO-G 3/4" | 32 | M8 |
| DOC20 | ISO-G 1" | ISO-G 3/4" | 41 | M8 |
| DOC30 | ISO-G 1 1/4" | ISO-G 3/4" | 50 | M8 |
| DOC60 | ISO-G 1 1/4" | ISO-G 3/4" | 50 | M8 |
| DOC77 | ISO-G 1 1/2" | ISO-G 1" | 50 | M8 |
| DOC77HF | SAE 2 1/2" | ISO-G 1 1/4" | 114 | M10 |



DOC® Auslegung
DOC® Dimensioning



Tragkonsole
Support bracket

支架尺寸

SUPPORT BRACKET DIMENSIONS

| TYP TYPE | L | L1 | L2 | L3 | L4 | w | t | Ø |
|-------------|-----|-----|-----|-----|-----|----|---|----|
| DOC14 | 177 | 57 | 119 | 44 | 78 | 20 | 5 | 9 |
| DOC20 | 275 | 85 | 189 | 51 | 94 | 25 | 6 | 9 |
| DOC30 | 255 | 75 | 179 | 58 | 100 | 25 | 6 | 9 |
| DOC60 | 471 | 75 | 395 | 58 | 100 | 25 | 6 | 9 |
| DOC77 | 524 | 149 | 372 | 106 | 180 | 25 | 8 | 11 |
| DOC77HF | 524 | 149 | 372 | 106 | 180 | 25 | 8 | 11 |

连接方式

NIPPLE CONNECTIONS (OPTIONAL)

| TYP TYPE | INNENGEWINDE INT. THREAD |
|-------------------|---|
| DOC14, 20, 30, 60 | ISO-G ½" Innengewinde ISO-G ½" int. thread |
| DOC77, 77HF | ISO-G 1" Innengewinde ISO-G 1" int. thread |

订货实例

ORDERING CODE - EXAMPLE

| KÜHLERTYP TYPE | GRÖSSE SIZE | PLATTENANZAHL NUMBER OF PLATES |
|-------------------|----------------|-----------------------------------|
| DOC | 30 | 70 |

GESAMTLIEFERPROGRAMM

DELIVERY PROGRAMME

| | |
|---|--|
| Ölbehälter aus Stahl / Edelstahl Oil tanks made of steel / stainless steel | |
| Ölbehälter aus Aluminium Oil tanks made of aluminium | |
| Reinigungsdeckel und sonstiges Behälterzubehör Niveau- und Temperaturüberwachung Cleaning covers and further accessories Level- and temperature indicators | |
| Tankheizungen Tank heaters | |
| Pumpenträger und Zubehör Bell housings and accessories | |
| Pumpenträger mit Öl-Kühler Wärmetauscher Gelötete Platten-Wärmetauscher Bellhousing with oil-cooler Heat exchangers Brazed plate heat exchanger | |
| SOFTEX® elastische und drehspielfreie Wellenkupplungen SOFTEX® elastic and no backlash shaft couplings | |
| STAREX® flexible Kupplungen STAREX® flexible couplings | |
| Kupplungen für Verbrennungsmotoren Diesel engine couplings | |



HBE hydraulic components

上海柔肯液压科技有限公司
上海金沙江路1678号6号楼501室
电话: 021-61808099
021-69591845
传真: 021-62595096

HBE GmbH
Postfach/P.O.Box 1230
58804 Neuenrade/Germany
info@hbe-hydraulics.com
www.hbe-hydraulics.com

e.holding
FLUID TECHNOLOGY GROUP
www.e-holding.de

